



# UNSERE GEMEINDE

INFORMATIONEN DER MARKTGEMEINDE GROSSHÖFLEIN



Siegebild Fotowettbewerb: F. Mandl

## Aus dem Inhalt

---

Kostenlose Rechtsberatung      Seite 3

---

Gesundes Dorf      Seite 4-6

---

Einladung "Flurreinigung 2023"      Seite 10

---

Bauernmarkt      Seite 20

---

**Die Marktgemeinde Großhöflein  
wünscht allen Großhöfleinerinnen  
und Großhöfleinern einen guten  
Start in den Frühling**

**Jänner - Feber 2023**



Liebe Großhöfleinerinnen, liebe Großhöfleiner!

Auch wenn das Jahr schon mehrere Wochen alt ist und wir uns bereits auf einigen Veranstaltungen getroffen haben, möchte ich die Gelegenheit nutzen, Ihnen allen ein gesundes und erfolgreiches 2023 zu wünschen. Für uns als Gemeinde wünsche ich, dass wir gemeinsam alle begonnenen Projekte, wie zum Beispiel Leichenhalle und Haydngasse, zum Abschluss bringen und bevorstehende Projekte umsetzen können.

Dazu zählt das Zukunftsprojekt Baumpatenschaft. Bäume sind für unsere Umwelt von unschätzbarem Wert. Sie verbessern die Luftqualität, spenden Schatten und tragen zur Erhaltung des ökologischen Gleichgewichts bei. Darüber hinaus sorgen sie für eine bessere Lebensqualität, indem sie die Landschaft bereichern und als Oase der Ruhe dienen. Aus diesem Grund werden wir in die Baumpflanzung in unserer Gemeinde investieren. Wir wollen mit einem Baumkonzept neue Standorte für „klimafitte“ Bäume im Ortsgebiet finden. Dazu wird es eine Begehung mit Fachpersonal geben, um den richtigen Baum am richtigen Ort zu pflanzen.

Als Gemeinde sind wir zunehmend auch gefordert, bei heutigen Entscheidungen und Investitionen die langfristigen Auswirkungen des Klimawandels zu berücksichtigen, um kostspielige Fehlentscheidungen zu vermeiden, dazu soll dieses Projekt beitragen.

Ihre Bürgermeisterin

Maria Zoffmann



### WILHELM HANBAUER

**Dachdeckerei, Spenglerei,  
Dachsanierungen und  
Abdichtungen aller Art**

**7023 Zemendorf, Hauptstraße 41  
Tel. 026 26 / 52 93, Fax DW 4  
Mobil 0664 / 220 66 37**



## Kostenlose Rechtsberatung für Großhöfleinerinnen und Großhöfleiner

Bekanntlich konnte die Marktgemeinde Großhöflein den ortsansässigen Juristen Mag. Gunther Gram, Partner der Höhne, In der Maur & Partner Rechtsanwälte GmbH & Co KG ([www.h-i-p.at](http://www.h-i-p.at)), der seit fast 20 Jahren in Grosshöflein lebt, für einen kostenlosen Rechtsberatungsservice gewinnen.

Bisher haben bereits zwei gut angenommene Termine der kostenlosen Rechtsberatungsleistungen für GemeindebürgerInnen stattgefunden.

Auch im März, April und Mai 2023 wird Mag. Gram jeweils für zwei Stunden im Gemeindeamt für kostenlose Erstberatungen zur Verfügung stehen, nämlich am **7.3.2022**, **11.4.2023** und am **10.5.2023 (jeweils von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr)**; der Termin am 7.3.2023 ist dem Thema „Mietrecht/Genossenschaftsrecht“ gewidmet, der Termin am 11.4.2023 dem Thema „Liegenschaften und Servitute“ und der Termin am 10.5.2023 dem Thema „Arbeitsrecht“.

Um Anmeldung (per E-Mail [post@grosshoeflein.bgld.gv.at](mailto:post@grosshoeflein.bgld.gv.at) bzw. auch telefonisch unter 02682 / 627 33 oder persönlich im Gemeindeamt) wird gebeten, damit die Termine gestaffelt stattfinden und Wartezeiten vermieden werden können. Fragen zu anderen Rechtsbereichen sind selbstverständlich auch möglich - zur Vorbereitung bittet Mag. Gram, solche Fragen vorab an folgende E-Mail-Adresse zu richten: [burgenland@h-i-p.at](mailto:burgenland@h-i-p.at).

Vorschläge für weitere Themenbereiche für Rechtsberatungstermine ab September 2023 sind willkommen.

**Über weitere Termine informieren wir laufend in der Gemeindezeitung und auf der Website der Marktgemeinde Großhöflein.**

Dieser kostenlose Service der Marktgemeinde Großhöflein steht BürgerInnen mit Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde Großhöflein zur Verfügung.

Herzliche Grüße  
Mag. Gunther Gram  
Partner

Höhne, In der Maur & Partner Rechtsanwälte GmbH & Co KG  
A-1070 Wien, Mariahilfer Straße 20  
Tel. (43-1) 521 75-41, Fax (43-1) 521 75-21  
E-Mail [office@h-i-p.at](mailto:office@h-i-p.at)  
FirmenbuchNr. 352260f des Handelsgerichts Wien, UID: ATU 65992508



## Neuigkeiten aus dem Gesunden Dorf

Das Projektteam „Gesundes Dorf“ hat im Startworkshop im September 2022 mit Hilfe der Regionalmanagerin Birgit Brunner, welche den Workshop seitens PROGES präsentierte, folgende Kernthemen erarbeitet:

- **Ernährung**
- **Bewegung**
- **Psyche und mentale Gesundheit**

Das Ziel der Arbeitskreissitzungen, welche bis zu dreimal jährlich stattfinden, ist es, Ideen, Vorschläge und Maßnahmen zu erarbeiten, um so eine Steigerung des Mehrwertes zu den o.a. Themen in unserer Gemeinde zu erreichen.



Zukünftig soll diesen drei Kernthemen in unserer Gemeinde ein großes Augenmerk geschenkt und den GroßhöfleinerInnen durch diverse Angebote wie Vorträge und Workshops nähergebracht werden.

Seit Beginn des Startworkshops wurden bereits drei Veranstaltungen angeboten, welche zum Teil auch von unseren Jüngsten sehr gut besucht wurden.

So haben Jung und Alt beim **Adventkranzbinden** am 25. November 2022 aus Naturmaterialien einzigartige Kränze geflochten. Geübte unterstützten dabei jene mit Rat und Tat, die dies zum ersten Mal versucht haben.



Vielen Dank gilt hierbei den Spendern des Reisigs, Familie Krizan und Gemeindevorstand Norbert Fenk. Zum Abschluss der Veranstaltung gab es noch ein gemütliches Beisammensein bei Glühwein und Striezel.

Weiters fand am 09. Dezember 2022 die erste **Vollmondwanderung** des Arbeitskreises „Gesundes Dorf“ statt. Einige GroßhöfleinerInnen ließen sich trotz des schlechten Wetters von einer Teilnahme nicht abschrecken. Die Begeisterung der Teilnehmer war sehr groß, obwohl kein Mond zu sehen war.



Fotos: Gesundes Dorf

Im Zuge dessen wurde auch der Wunsch geäußert, eine derartige Wanderung zukünftig öfters zu veranstalten.

Darüber hinaus wurde der **Workshop Hairstyling** - Fit für den Ballroom abgehalten. Dabei holten sich einige junge Damen und auch unsere Frau Bürgermeisterin Tipps für Ballfrisuren.



Ein großes Dankeschön gebührt hier Magdalena Jellasitz, welche mit geschickten Übungen ihr Wissen an die Teilnehmer des Workshops weitergab.

Im Rathaushof wurde seitens des Arbeitskreises ein bunter Postkasten montiert.

Die Bewohner von Großhöflein haben hier die Möglichkeit, ihre Wünsche und Anregungen im Zusammenhang mit dem Arbeitskreis einzuwerfen. Gerne können Sie uns auch Ihr Interesse für bestimmte Vorträge zu diesen Themen kundtun.



Sind auch Sie an der Mitgestaltung in unserer Gemeinde interessiert und möchten sich für ein „Gesundes Dorf“ einsetzen? Dann melden Sie sich einfach in der Gemeinde unter 02682 62733 zum Arbeitskreis an oder nehmen bei der nächsten Arbeitskreissitzung am 16. Mai 2023 um 18.30 Uhr im Gemeindeamt teil.



**elektro**  **WIRTH**  
INSTALLATION • ALARM HEIZUNG • STÖRUNG

Wr. Neustädterstr. 2, 7035 Steinbrunn, 02688/72512





## 10. März 2023

### WORKSHOP, VORTRAGENDE: ASTRID GRUBER Fasten & Bewegung als Gesundheitsvorsorge

Gemeindesaal Großhöflein . 18 Uhr

Seit Jahrtausenden sind Fasten und Bewegung Strategien um zu Überleben. Früher aus einer Notlage entstanden, sind die Motive dafür heute im anderen Extrem zu finden: Überfluss und Wohlstand lassen den menschlichen Körper frühzeitig aus dem Gleichgewicht geraten. 10 Vorbeile, die für Fasten und Bewegung sprechen und wie diese in den Alltag integriert werden können, sind Inhalte dieses Workshops. Leichte Übungen zur Gelenkmobilisation, gemeinsames Verkosten basischer Snacks sowie basische Rezepte runden den vom „Gesunden Dorf Großhöflein“ organisierten Abend ab.

Ein Unkostenbeitrag in Höhe von € 5,00 ist zu entrichten.

Bitte um Anmeldung bis spätestens 08. März 2023 in der Gemeinde unter der Telefonnummer 02682/62733. Max. 20 TeilnehmerInnen



## 25. März 2023

### AKTIV-WORKSHOP, BEWEGUNG WIRKT FIT STATT ROLLATOR

Turnsaal der Volksschule . 10 Uhr

Bewegung wirkt. Vor allem im Alter ist regelmäßige Bewegung wichtig um die körperliche und geistige Fitness zu fördern und ein gesünderes Altern zu unterstützen. Aus diesem Grund entwickelte die Initiative „Gesundes Dorf“ Großhöflein ein spezielles Bewegungsprogramm für die Generation 70+. Betreut werden Sie von einem Team bestehend aus Großhöfleiner Physiotherapeuten / Osteopathen / Atemtherapeuten, Fitness-Trainerin, einer Ergotherapeutin und einer Orthopädin.

Keine körperlichen Voraussetzungen notwendig, Gehstock oder Rollator sind kein Hindernis, wir trainieren in Kleingruppen bedarfsadaptiert. Gerne können Sie auch einen Angehörigen mitbringen.

Bitte um Anmeldung bis spätestens 10. März 2023 in der Gemeinde unter der Telefonnummer 02682/62733.

Die Kosten für die erste Trainingsstunde werden vom „Gesunden Dorf“ übernommen. Max. 20 TeilnehmerInnen



## 21. April 2023

### VORTRAG Chronisch Gesund - Mehr Leistungsfähigkeit für den Alltag & Sport

Gemeindesaal Großhöflein . 18 Uhr

Unser Lebensstil hat sich in den letzten sechs Jahrzehnten stark gewandelt. Oft wird der Grund in den Genen gesucht, doch viel eher als wir glauben, ist es unser Lebensstil, welcher die Probleme unserer Zeit verursacht. Chronische Überlastungen wie zum Beispiel Stress, chronischer Bewegungs- und Schlafmangel und der stetig steigende Leistungsdruck in allen Lebensbereichen führen zwangsläufig zu einer Überbelastung der Körpersysteme. Doch wie gelingt der Weg hin zur chronischen Gesundheit? In diesem Vortrag wird unser Lebensstil kritisch hinterfragt und praktische Beispiele für mehr Lebensenergie vermittelt.

Eintritt freie Spende



## 05. Mai 2023

### WANDERN 2 Vollmondwanderung

Parkplatz Eisenstädter Straße . 20 Uhr (vs a vs Eisenstädter Str. 39)

Zahlreiche Mythen ranken sich um den Vollmond. So soll er beispielsweise die Lebenslage und die Gefühle der Menschen beeinflussen. Ein solcher Einfluss konnte bisher wissenschaftlich zwar nicht belegt werden, dennoch ist eine Wanderung in einer schönen Vollmondnacht zweifellos eine lohnenswerte Aktivität. Vom Glanz des Vollmondes beleuchtet, erstrahlt die Landschaft schließlich in einem ganz besonders mystischen Licht.

Gemeinsam wandern wir ca. 5 km durch Großhöfleiner Rieden und genießen bei dieser geführten Wanderung die Sicht auf den wunderschönen Vollmond.

Bitte Strömleuchte oder Taschenlampe mitnehmen. Die Teilnahme ist kostenlos.

## Achtung Tierhalter - Großhöflein mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko



Seit Jahresende 2022 wurden bei mehreren Wildvögeln in Wien und Niederösterreich Fälle der Geflügelpest festgestellt. Es handelt sich in allen Fällen um den **Subtyp H5N1, der bei Vögeln hochpathogen (stark krankmachend) ist**. Im aktuellen Seuchengeschehen sind Erkrankungen nach Infektionen mit H5N1 in Europa beim Menschen bis jetzt nicht nachgewiesen worden. Mit der 1. Novelle 2023 der Geflügelpest-Verordnung

2007 wurde beginnend mit 10.01.2023 das gesamte Bundesgebiet - mit Ausnahme der Gebiete in Teil A (Gebiete mit stark erhöhtem Risiko) - zu Gebieten mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko erklärt (Anlage 1, Teil B zur Geflügelpest-Verordnung 2007).

Unser Gemeindegebiet zählt zu jenen Gebieten mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko. Es sind folgende Pflichten des Tierhalters gemäß § 8 Geflügelpest-Verordnung 2007 bis auf Weiteres strikt einzuhalten, um eine weitere Verbreitung dieser Tierseuche einzudämmen.

### **Pflichten des Tierhalters in Gebieten mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko § 8.**

(2a) In den in Anlage 1 Teil B genannten Gebieten sind Geflügel und andere in Gefangenschaft gehaltene Vögel in Haltungen zu halten, bei denen sichergestellt ist, dass in allen gemischten Haltungen von Geflügel und anderen in Gefangenschaft gehaltenen Vögeln eine Trennung der Enten und Gänse von anderem Geflügel derart erfolgt, dass ein direkter und indirekter Kontakt ausgeschlossen ist und

1. das Geflügel durch Netze, Dächer, horizontal angebrachte Gewebe oder andere geeignete Mittel vor dem Kontakt mit Wildvögeln geschützt ist oder
2. die Fütterung und Tränkung der Tiere nur im Stall oder unter einem Unterstand erfolgt, der das Zufliegen von Wildvögeln erschwert und verhindert, dass Wildvögel mit Futter oder Wasser, das für Geflügel und andere in Gefangenschaft gehaltene Vögel bestimmt ist, in Berührung kommt und die Ausläufe gegenüber Oberflächen-gewässern, an denen sich wildlebende Wasservögel aufhalten können, ausbruchssicher abgezäunt sind.
3. Die Tränkung der Tiere darf nicht mit Wasser aus Sammelbecken für Oberflächenwasser, zu dem Wildvögel Zugang haben, erfolgen.
4. Die Reinigung und Desinfektion der Beförderungsmittel, Ladeplätze und Gerätschaften hat mit besonderer Sorgfalt zu erfolgen.
5. Über die Anzeigepflicht gemäß 17 TSG hinausgehend, sind in allen Haltungen von Geflügel oder anderen in Gefangenschaft gehaltenen Vögeln in den in Anlage 1 (Gebiete mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko) genannten Gebieten jedenfalls folgende Anzeichen der Behörde zu melden: 1. Abfall der Futter- und Wasseraufnahme von mehr als 20% oder 2. Abfall der Eierproduktion um mehr als 5% für mehr als zwei Tage oder 3. Mortalitätsrate höher als 3% in einer Woche.

### Unfall mit Fahrerflucht

In der Nacht vom 27. auf 28. Jänner hat ein Unbekannter in der Ödenburger Straße einen Laternenmast umgefahren und danach Fahrerflucht begangen. Der Polizei Wulkaprodersdorf wurden die am Unfallort vorgefundenen Autoteile zwecks Ausforschung des Fahrerflüchtigen übergeben.

Es ist ein enormer Schaden durch diesen Unfall für die Gemeinde entstanden. Ein neuer Lichtstützpunkt kostet uns ca. 6.000 Euro. Aus diesem Grunde bitten wir um Hinweise aus der Bevölkerung!



Foto: Gemeinde



Bauerngasse 70  
7035 Steinbrunn  
info@maler-waller.at



Alt- und Neubau  
Fassadenbeschichtung  
Holzinstandsetzung  
Wasserschaden und Schimmelsanierung  
Spachtelarbeiten  
Denkmalschutz  
Effekt und Dekormalerei  
uvm.

# 0664/43 46 486



## Jubilarfeier



Im Heurigenrestaurant Mariell Wein und Genussmomente trafen sich diesmal die Jubilare der Wintermonate November und Dezember. Bürgermeisterin Maria Zoffmann, Vizebürgermeister Dragan Kunkic, GR Werner Huf sowie GR Thomas Neuwirth durften diesmal mehr als 20 Jubilare willkommen heißen. Gemeinsam feierte man bei Speis und Trank die runden Geburtstage. Es war ein angenehmer, kulinarischer Nachmittag bei tollem Essen und guter Unterhaltung.

### Nachtrag:

Selbstverständlich wurden auch die Jubilare der Monate September und Oktober seitens der Gemeinde zu einem gemeinsamen Essen geladen. Am 13. November 2022 kam eine Vielzahl der Jubilare in der Großhöfleiner Zechen zusammen, um einen wohltuenden Nachmittag zu verbringen.



Fotos: Gemeinde

## Nicht vergessen!

Die Uhren werden in der Nacht  
von **25. März 2023** zum **26. März 2023**  
von **2 Uhr** auf **3 Uhr** vorgestellt.

Es endet dann die Normalzeit/"Winterzeit".



### Einladung zur Flurreinigung 2023

**Wann?**  
**25. März 2023**  
**ab 08:00 Uhr**  
**Treffpunkt: Bauhof**



### **Neugestaltung Haydngasse und Bartsplatzl**

Die Straßenbauarbeiten in der Haydngasse wurden nach einer Bauzeit von nur drei Monaten abgeschlossen. Unter Berücksichtigung der Wünsche der dortigen Anrainer wurde das Projekt von DI Franz Paikl, 2431 Kleinneusiedl umgesetzt. Folgende Arbeiten wurden durchgeführt: Unterbau, Straßendecke, neue Kabel für die Straßenbeleuchtung mit LED-Lampen.

Im Bereich des Bartsplatzls konnte zusätzlich ein Raum für Parkplätze geschaffen werden. Durch die Pflanzung von Bäumen wird dieser Bereich noch aufgewertet und natürlich beschattet. Die Vergabe der Arbeiten erfolgte im Gemeinderat mit einer Auftragssumme in Höhe von 286.575,37 Euro inkl. MwSt. Die gelegte Schlussrechnung liegt unter der Auftragssumme mit 270.682,21 Euro (nach Abzug des gewährten Skontos) vor.



Foto: Gemeinde

Die Kosten für die Straßenbeleuchtung betragen vorläufig 17.095,20 Euro. Um eine optimale Ausleuchtung und somit Sicherheit in diesem Gebiet zu gewährleisten, wird ein zusätzlicher Lichtmast errichtet.

Da der Gemeinderat bereits im Jahr 2005 eine Verordnung beschlossen hat, aufgrund derer die Gemeinde ermächtigt ist, Kostenbeiträge für Straße, Gehsteig und Straßenbeleuchtung von den Anrainern einzuheben, ist auch in den kommenden Monaten mit einer Vorschreibung an die Anrainer der Haydngasse zu rechnen.

### Heizkostenzuschuss der Gemeinde

Seitens der Gemeinde wird 2022/23 zusätzlich ein Heizkostenzuschuss an alle Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewohner gewährt, die bereits vom Land Burgenland den Zuschuss erhalten haben. 165,00 Euro sollen analog den Richtlinien des Landes Burgenland an die Bürgerinnen und Bürger ausbezahlt werden.

Um den Gemeindegewöhlerzuschuss zu erhalten, bitte mit dem Zusicherungsschreiben (Heizkostenzuschuss / Antiteuerungsbonus 2022) des Landes Burgenland bis Ende März 2023 in der Gemeindeverwaltung registrieren lassen.



**Modern Wohnen  
mit der OSG  
in Großhöflein**



**Doppelhäuser in Vorbereitung!**

### Informationen zum Wärmepreisdeckel

Der Wärmepreisdeckel kann ab sofort persönlich im Gemeindeamt oder online mit Handy-Signatur unter: <https://www.burgenland.at/themen/soziales/sozial-und-klimafonds> beantragt werden.

Der Wärmepreisdeckel gilt für alle Energieanbieter und alle Heizungsarten.

Auf der Website des Landes Burgenland gibt es einen Wärmepreisdeckel-Rechner, mit dessen Hilfe Sie nachschauen können, ob Sie diese Förderung überhaupt in Anspruch nehmen können.

**Welche Unterlagen benötigen Sie:**

- **JAHRES-NETTOEINKOMMEN 2022** von allen im Haushalt hauptgemeldeten Personen Das ist z.B. bei Unselbständigen ein Jahreslohnzettel 2022, bei Selbständigen der letzte Einkommenssteuerbescheid, Nachweis über die Jahres-Netto-Pension, Kinderbetreuungsgeld, Arbeitslosengeld, Notstandshilfe, Lehrlingsentschädigung, Miet- und Pächterträge,...  
**Was zählt nicht zum Einkommen:** Unterhaltszahlungen, Wohn-, Studien-, Schülerbeihilfe, Pflegegeld, Kriegsofferentschädigung, Kilometergeld, Taggelder für Präsenz- und Zivildienstler.
- **Nachweis über die Wärmekosten für 2023**  
Gefördert werden die Wärmekosten des Jahres 2023, deshalb müssen die Kosten tatsächlich im Jahr 2023 entstehen bzw. entstanden sein.  
**Heizen Sie mit Strom oder Gas?** Dann warten Sie, bis Sie die erste Teilvorschreibung für 2023 von ihrem Energieanbieter bekommen. Erst dann können Sie den Wärmepreisdeckel beantragen.  
**Heizen Sie mit Holz, Hackschnitzel, Öl, Kohle oder Pellets?**  
Sie können nur mit Rechnungen aus dem Jahr 2023 den Wärmepreisdeckel beantragen – das ist bis 31.12.2023 möglich.  
Wer eine **Gas- oder Ölheizung** hat, kann diese Förderung ebenfalls beantragen, muss sich jedoch verpflichten, im Laufe dieses Jahres eine Energieberatung in Anspruch zu nehmen.  
Bei **Mietwohnungen** gilt als Nachweis die Betriebskostenvorschreibung 2023, in der die Heizkosten ersichtlich sein müssen.  
**Was ist, wenn Sie mit Strom heizen aber nur einen einzigen Stromzähler haben?** Dann gelten 2.900 kWh als „normaler Strom“ und alles, was darüber liegt, wird als Heizkosten betrachtet.

**ERST WENN SIE ALLE DIESE UNTERLAGEN BEISAMMEN HABEN, KÖNNEN SIE DEN WÄRMEPREISDECKEL BEANTRAGEN!** Bitte nehmen Sie alle Unterlagen mit, wenn Sie aufs Gemeindeamt kommen.

Wir möchten Sie nochmals erinnern, dass Sie bis Jahresende 2023 den Wärmepreisdeckel beantragen können.

**Wer hat Anspruch auf den Wärmepreisdeckel?**

- Um eine Förderung zu erhalten, darf das Jahresnettoeinkommen des gesamten Haushaltes € 63.000 nicht übersteigen!

- Es besteht – je nach Haushaltseinkommen – eine Zumutbarkeitsgrenze. Wenn die **jährlichen Heizkosten** diese Grenze überschreiten, werden die Kosten gefördert. Die Förderhöhe kann max. € 2.000 betragen. Es gelten folgende Werte:
  - Für Heizkostenzuschussbezieher bei 3 % des Jahresnettoeinkommens (= Heizkostenzuschuss)
  - bis 33.000 Euro: 4 % des Jahresnettoeinkommens des Haushalts
  - bis 43.000 Euro: 5 % des Jahresnettoeinkommens des Haushalts
  - bis 63.000 Euro: 6 % des Jahresnettoeinkommens des Haushalts

Um einen Anreiz zum Energiesparen zu bieten, werden 90 % der angegebenen Heizkosten als Fördergrundlage herangezogen.

Weitere Informationen erhalten Sie über die **Infohotline des Landes Burgenland** unter +43 57 600 1060 (von Montag bis Donnerstag 8.00 – 16.00 Uhr und am Freitag 8.00 – 12.00 Uhr) oder per Mail an [post.a9-skf@bgld.gv.at](mailto:post.a9-skf@bgld.gv.at). Außerdem auf der Homepage des Landes Burgenland.



**EINLADUNG**

***Der Motorradclub  
Großhöflein  
startet in die neue  
Zweiradsaison***

**WANN: 23. April**

**ABFAHRT: 9:00 Uhr-Rathaus**

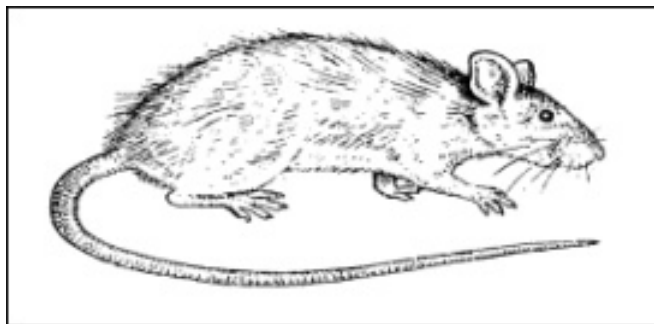
**TOURLÄNGE: ca.330km**

Interessierte können sich jederzeit beim Vereinsobmann Wolfgang Steiner unter 0664-6013948231 oder Obmann-Stv. Joachim Graf unter 0676-7120140 melden.

### Rattenbekämpfung

Von der Bevölkerung wurde uns vermehrt bekanntgegeben, dass in einigen Gassen Ratten gesichtet wurden. Diese können nur dort überleben, wo entweder Essensreste auf Komposthaufen entsorgt werden oder Futtermittel für Tiere leicht erreichbar sind. Essensreste gehören nicht auf den Komposthaufen. Es wird auch immer wieder festgestellt, dass Anrainer ohne Wissen der Liegenschaftsbesitzer die Essensreste in Weingärten oder Äcker entsorgen.

Die bereits erworbenen Rattenboxen können nachgefüllt oder neue angekauft werden. Bei Interesse bringen Sie Ihre alte Rattenbox am Samstag, dem 1. April 2023, in der Zeit von 09.00 - 12.00 Uhr zwecks Nachfüllung auf den Bauhof. Ein Gemeindearbeiter öffnet Ihre Rattenbox und befüllt diese um einen Kostenersatz von 0,60 Euro. Weiters besteht die Möglichkeit, befüllte Rattenboxen zum Preis von 6,00 Euro zu erwerben.



### Landwirtschaftskammerwahl

281 wahlberechtigte Großhöfleinerinnen und Großhöfleiner sind aufgerufen, am 26.3.2023 von 9.00 bis 12.00 Uhr im Gemeindeamt vom Wahlrecht Gebrauch zu machen. Die Burgenländische Landwirtschaftskammer wird zur Vertretung, Beratung und Förderung der Land- und Forstwirte im Burgenland sowie zur Wahrnehmung ihrer wirtschaftlichen, beruflichen, sozialen und kulturellen Interessen gewählt.



### Müllentsorgung in unserer Gemeinde

Wir alle leben gerne in einem schönen Umfeld und gepflegtem Gemeindegebiet. Deshalb ist es umso mehr erforderlich, den „Unrat“ in die dafür vorgesehenen Behälter zu entsorgen. Nach den Feiertagen waren die Glascontainer in der Wiener Straße (Friedhof) überfüllt und unzählige Flaschen wurden neben den Containern abgestellt. Wir wollen in Erinnerung rufen, dass auch vor dem Bauhof Glascontainer aufgestellt sind. Für unsere fleißigen Gemeindearbeiter stellt die Entsorgung der abgestellten Flaschen einen erheblichen Aufwand dar.

Des Weiteren wurde bei den wöchentlichen Mülltouren unserer Gemeindearbeiter festgestellt, dass in den öffentlichen Müllbehältern immer wieder Hausmüll oder Biomüll entsorgt wird. Diese haben in den öffentlichen Behältern nichts verloren. Wir ersuchen die Bevölkerung sich daran zu halten.



Foto: Gemeinde

### App für Jugendtaxi

Die Papier-Taxi-Gutscheine, die die Gemeinde bisher ausgegeben hat, sind Geschichte. Bezahlt wird künftig mittels einer App "mein-taxi.at", die im App Store verfügbar ist! So können Jugendliche von 15 bis 26 Jahren noch leichter auf dieses Angebot zugreifen.

#### Wie funktioniert es:

App herunterladen, auf dem Gemeindeamt mit Handy und Ausweis registrieren, dann könnt ihr jeden Monat 5 Euro aufladen und bekommt elektronische Gutscheine im Wert von 10 Euro, die dann als Guthaben auf eurer App zur Verfügung stehen. Mittels der App könnt ihr dann die Fahrt im Taxi bezahlen.

### Keine Änderung bei der Mülltrennung im Burgenland

Für die burgenländischen Konsumenten und Haushalte gibt es aktuell keine Änderung bei der Mülltrennung. Bei uns im Burgenland treten die neuen Vorschriften - Mitsammlung der Metallverpackungen im Gelben Sack und in der Gelben Tonne - erst mit 1.1.2025 gleichzeitig mit der Einführung des Einwegpfands in Kraft.

Bis dahin bleiben die bestehenden Trennvorschriften in der geltenden Form aufrecht.

#### Das gehört in den Gelben Sack:

Verpackung aus Kunststoff, Holz, Verbundstoff und textilen Faserstoffen, Joghurtbecher, Folien, PET-Leichtflaschen, Kaffeeverpackungen, Blister (Medikamentenverp.), Shampoo-, Keramikflaschen, Kunststofftragtaschen, Tiefkühlpackungen, Styroporverpackungen, Tetra-Packs (Milch- und Fruchtsaftpackungen)

#### Das gehört in die Metalltonne:

Metallverpackungen wie z.B. Aluminiumdosen, Alufolien, Aludeckel von Joghurtbechern, Weißblechdosen, Kronenkorken, Metallverschlüsse, Bindedraht, Spraydosen (leer)

Weitere Auskünfte: Mülltelefon zum Nulltarif 08000 806154 oder unter [www.bmv.at](http://www.bmv.at).

Foto: Gemeinde

### Volksbegehren

- ECHTE Demokratie - Volksbegehren
- Beibehaltung Sommerzeit
- GIS Gebühren NEIN
- BARGELD-Zahlung: Obergrenze NEIN!
- Unabhängige JUSTIZ sichern
- Lieferkettengesetz Volksbegehren
- NEHAMMER MUSS WEG

Diese Volksbegehren können im Eintragungszeitraum vom 17. bis 24. April 2023 Montag, Mittwoch und Freitag von 08.00 bis 16.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 08.00 bis 20.00 Uhr und Samstag von 08.00 bis 10.00 Uhr im Gemeindeamt unterschrieben werden.

### Neue Kindergarten-Leiterin

Andrea Lehner hat mit Februar die provisorische Leitung unseres Kindergartens übernommen. Bürgermeisterin Maria Zoffmann freut sich, dass sie die erfahrene Pädagogin für 6 Monate gewinnen konnte. Für eine weiterführende Anstellung muss sie vom Gemeindevorstand bzw. Gemeinderat bestätigt werden.





## Neuigkeiten in der Freiwilligen Feuerwehr



Foto: FF Großhöflein

Auch bei der Freiwilligen Feuerwehr Großhöflein tut sich einiges. Für unsere Kameradinnen und Kameraden ist die Ausbildung einer der wichtigsten Bestandteile im Feuerwehrewesen. Zurzeit steht der Technikeinsatz im Fokus. Dabei werden neu angeschaffte Ausrüstungsgegenstände eingesetzt und geübt.

Wichtig ist es, dass im Ernstfall schnell gehandelt werden kann. Dies hat die Freiwillige Feuerwehr Großhöflein am 20. Jänner bei einem Verkehrsunfall - umgestürzter Anhänger - bewiesen.

## Babys

**Alessandro Niklas-Fink**  
geboren am 28. Dezember  
Eltern Patrick Niklas und Jennifer Fink

**Nino Liebentritt**  
geboren am 2. Jänner  
Eltern: Nicol Liebentritt, MSc und  
Patrick Liebentritt, BSc

**Paolo Georg Höttl-Schuch**  
geboren am 2. Jänner  
Eltern Dr. Astrid Höttl, MSc und  
Mag. Bernhard Schuch

### Rückblick:

*Im Jahr 2022 erblickten elf Neugeborene, neun Buben und zwei Mädchen, das Licht der Welt. Die Gemeinde wünscht allen Eltern und Kindern nochmals alles Gute und freut sich auf alle neuen Großhöfleinerinnen und Großhöfleiner 2023.*



Alessandro



Paolo Georg



Nino

Fotos: Gemeinde

### Christbaumabholung

Am 7. Jänner beteiligten sich mehr als 15 Personen aus dem Gemeinderat und Mitglieder unserer Großhöfleiner Vereine wie jedes Jahr an dieser Aktion. Wie auf dem Foto erkennbar ist, war die Aktion wieder einmal ein voller Erfolg. Hunderte Christbäume, deren Funktion nicht mehr gefragt war, konnten im gesamten Ortsgebiet mit Traktoren und den Fahrzeugen unserer Gemeinde eingesammelt werden. Die verbrauchten Kalorien konnten nach getaner Arbeit bei einem gemeinsamen Essen wieder aufgefüllt werden.

Die Marktgemeinde Großhöflein bedankt sich bei allen Helfern.



Fo

**TREVISION**

**/FULL SERVICE, PRINT, LIGHT&FRAME**

ONE TWO

SEE

Als international tätige  
Großdruck-Anbieter  
wir Markenerlebnisse  
Großformat. Und setzen  
unvergleichliche visuellen  
Gesamtlösungen parat  
um. Je aufwendiger  
besser. Je scheinbar  
unmöglich, desto leichter  
Und alles mit ganz viel  
an der Sache.

[www.trevisions.com](http://www.trevisions.com)



Foto: Gemeinde



Liebe Mädchen und Frauen!

Es freut uns, Sie anlässlich des **Internationalen Frauentages** zu Kaffee und Kuchen einladen zu dürfen.

Wir freuen uns alle Mädchen und Frauen unserer Gemeinde (natürlich dürfen auch Männer kommen) am

**Mittwoch, 08. März 2023**  
**9:00 bis 12:00 Uhr**  
**Gemeindeamt - Standesamt, 1. Stock,**

begrüßen zu dürfen.

Gerne könnt ihr uns eure Wünsche und Ideen mitteilen.

Der 8. März wird von den Vereinten Nationen als Tag der Frauenrechte gefeiert. Ursprünglich war er verbunden mit dem Kampf um Arbeiterinnen-Rechte und das Frauenwahlrecht. In Österreich durften Frauen erstmals am 16. Februar 1919 bei der Wahl zur konstituierenden Nationalversammlung wählen.

Da Wahl- und Mitbestimmungsrecht keine Selbstverständlichkeit, sondern eine schätzenswerte Errungenschaft sind, freuen wir uns, euch am **8. März 2023** im Gemeindeamt willkommen zu heißen.

**Auf euer Kommen freuen sich**

Maria Zoffmann eh.  
Bürgermeisterin

Vanessa Sommer eh.  
Gemeindevorständin



*Großhöfleiner*  
**BAUERN  
MARKT**

**13.05.2023**  
BEIM „ALTEN FEUERWEHRHAUS“

Am Samstag, den 13. Mai 2023 findet wieder traditionell der  
Großhöfleiner Bauernmarkt vor dem „Alten Feuerwehrhaus“ statt.  
Alle Großhöfleiner Betriebe sind eingeladen, ihre Produkte zum Verkauf anzubieten.  
Bei Interesse bitte bis 28.04.2023 bei der Gemeindeverwaltung anmelden.

### Fotowettbewerb

Aus dem diesmaligen Fotowettbewerb ging Herr Franz Mandl als Sieger hervor. Sein Gewinnerfoto wurde am 23.12.2022 bei einem herrlichen Spaziergang im Leithagebirge aufgenommen. Das Gewinnerfoto ist beim Weißen Kreuz entstanden und zeigt „Großhöflein im Nebel“.

Die Redaktion von „Unsere Gemeinde“ gratuliert recht herzlich. Natürlich wird unser Gewinnspiel weitergeführt. Für Ihr Foto, das mit unserer Heimat in Zusammenhang steht, gibt es wie immer einen Preis.

Fotos per Mail an: [unseregemeinde@gmx.at](mailto:unseregemeinde@gmx.at)

### Jahresausklang der VP-Großhöflein

Nach drei Jahren Pause konnten wir endlich wieder unseren Jahresausklang veranstalten. Das Wetter war traumhaft und es kamen so viele Besucher wie noch nie. Ein herzliches Dankeschön an Alle.



Fotos: Volkspartei

### Musikerball 2023 des Musikvereins Großhöflein

Am 5. Jänner war es wieder soweit: Beim jährlichen Musikerball des Musikvereins im ausgebuchten Großhöfleiner Gemeindesaal wurde abermals ausgiebig getanzt, gefeiert und musiziert - und das bis in die frühen Morgenstunden.

Eröffnet wurde die rauschende Ballnacht von den Jungmusikerinnen und Jungmusikern mit einer schwungvollen Polonaise. Zu späterer Stunde folgten dann eine unterhaltsame Mitternachtseinlage, ein Ständchen der Musikantinnen und Musikanten sowie die Tombola, bei der wie immer tolle Preise verlost wurden. Die Gruppe „Orpheus“ sorgte dafür, dass die Tanzfläche stets voll war.

Der Musikverein freut sich über den gemeinsamen Start in das neue musikalische Jahr 2023 und bedankt sich bei allen Gästen fürs Mitfeiern!



## Kindermaskenball



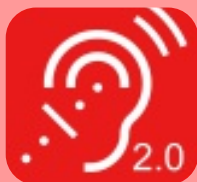
Am 29. Jänner luden die SPÖ Frauen Großhöflein zum Kindermaskenball in den Gemeindesaal ein. Zahlreiche Kinder und Eltern sind dieser Einladung gefolgt und konnten endlich wieder gemeinsam mit Spiel und Spaß bei ausgelassener Stimmung feiern. Am Programm standen ein Krapfen-Wettessen und eine Kindermodenschau. Bei passender Faschingsmusik wurde reichlich getanzt. Die Veranstaltung wurde durch eine Tombola abgerundet, bei der jedes Kind einen Preis gewonnen hat.

Vonseiten der Politik durfte Landeshauptmannstellvertreterin Astrid Eisenkopf begrüßt werden. Einen großen Dank richtet SPÖ-Frauenvorsitzende Barbara Neuhser an die vielen Freiwilligen für die Organisation und Mithilfe.



Fotos: SPÖ

## GEMEINSAM.SICHER mit dem Notruf DEC12



Die Notruf-App DEC12 (Deaf Emergency Call) wurde hauptsächlich für gehörlose und hörbeeinträchtigte Menschen entwickelt. Sie steht jedoch jeder Person zur Verfügung. DEC12 bietet die einfache Möglichkeit, mittels Textnachrichten Hilfe herbeirufen zu können. Mit dieser App kann lautlos ein Notruf abgesetzt und unauffällig die Polizei gerufen werden. Diese App ist Teil des Gewaltschutzpakets der Regierung und soll vor allem Frauen vor physischer Gewalt schützen.

Beim „stillen Notruf“ wird mit einem Tastendruck ein Notruf abgesetzt. Dieser kann verwendet werden, wenn ein telefonischer Hilferuf nicht möglich ist (z.B. bei Gewalt in der Privatsphäre). Dabei werden im Hintergrund automatisch wichtige Daten, wie der aktuelle Standort, die aktuelle Adresse der Hilfe suchenden Person und zusätzlich angegebene, persönliche Daten durch die Notruf-App übermittelt. In der Folge und ohne weitere Rücksprache mit dem Absender oder der Absenderin wird eine Polizeistreife an den Ort des abgesetzten Notrufs entsandt.

*pensionisten*  
**verband**  
ÖSTERREICHS  
Ortsgruppe Großhöflein

# Osterbasar

## WANN?

18. und 19. März  
10-17 Uhr

## WO?

Altes Feuerwehrhaus

Jedes Kind bekommt ein kleines Geschenk.

Der Reinerlös wird an die Bildungseinrichtungen in  
Großhöflein gespendet.

### IMPRESSUM:

Herausgeber: Marktgemeinde Großhöflein, Hauptstraße 37  
"Unsere Gemeinde" erscheint alle zwei Monate, ist die offizielle Zeitung der Marktgemeinde  
Großhöflein und dient der Information der Ortsbevölkerung.

Layout: Ing. Alexander Steiner, Fasangasse 14, 7051 Großhöflein  
Redaktion: [unseregemeinde@gmx.at](mailto:unseregemeinde@gmx.at)



**SPÖ** 

**19.03.  
2023**

Die SPÖ-Frauen Großhöflein laden alle Kinder ein zur

# **SCHNITZEL JAGD** *durchs Dorf*

**📍 Start: Altes Feuerwehrhaus**  
**🕒 Treffpunkt 14:30 Uhr, Beginn: 15:00 Uhr**

mit gemütlichem Ausklang, Urkundenverleihung  
und Geschenken ab 17.00 Uhr

**i** *Für Speis und Trank ist gesorgt! Der Reinerlös wird an  
die Bildungseinrichtungen in Großhöflein gespendet*

[www.spoe-grosshoeflein.at](http://www.spoe-grosshoeflein.at) | [www.facebook.com/spoegrosshoeflein](https://www.facebook.com/spoegrosshoeflein)

VERMESSUNG



# Vermessungsbüro **PUNKTGENAU** Ziviltechniker KG

7000 Eisenstadt | Kalvarienbergplatz 4 | Tel.: 02682 64 488 | [www.punktgenau-zt.at](http://www.punktgenau-zt.at)

### Aktion Wandersofa

Großhöflein ist ein Dorf, und doch lebt man oft wie in der Stadt - man kennt die Nachbarn nicht mehr. Daher haben wir vom Kulturkreis uns eine Aktion ausgedacht, um ein erstes Kennenlernen zu ermöglichen.

Ganz nach dem Motto: „durchs Reden kommen d'Leut zamm“ schafft ein „Wandersofa“ Begegnungszonen, die variabel im ganzen Dorf angeboten werden können.

In der Zeit vom 16. April steht es ab 16 Uhr auf dem Areal der Pfarrkirche. Am 30. April 2023 wandert es in den Rathausinnenhof zum Maibaumaufstellen der Kinderfreunde.



Foto: Gemeinde

Jeder kann darauf Platz nehmen, Menschen, die vorbeigehen, können sich dazusetzen, miteinander ins Gespräch kommen und sich kennenlernen, das wäre das Angebot.

Eine bestimmte Zeit verbleibt es an diesem Ort, dann kann jeder Dorfbewohner oder Verein sich durch einen fixen Termin vormerken lassen. Dieser neue Standort wird in den Gemeindezeitungen bekannt gegeben, denn er soll für alle, Jung und Alt, öffentlich zugänglich sein. Über weitere Termine wird die Bevölkerung rechtzeitig informiert.

Der Kultur- und Bildungskreis der Pfarre wünscht uns allen lebendige Begegnungszonen. Machen Sie davon Gebrauch.

## Intelligentes B verbindet Men

**PORR Bau GmbH**  
NL Niederösterreich . BG Pfaffstätten  
Josefsthaler Straße 69, 2511 Pfaffstätten  
T +43 50 626-2465  
[porr.at](http://porr.at)



### JACKPOT - FIT Gro

mit Schwerpu  
**Rücken & Faszi**  
**donnerstags um 1**  
Volksschule Groß  
Bewegungseinheiten m  
Rückenbeweglich  
vermehrten Dehnü  
und Anwendung der F

**FÜR NEUEINSTEIGER**  
**EINHEITEN**



Informationen und Anm  
0699/102 96 7  
ab 18:00 Uhr c  
[alessa.mimra@gr](mailto:alessa.mimra@gr)

s Bauen  
menschen.

PORR

Großhöflein,  
erpunkt  
aszien Fit,  
m 19:00 Uhr  
Großhöflein  
en mit Fokus auf  
glickeit mit  
ehnübungen  
er Faszienrolle.

**KEINER GRATIS  
TATEN!**



Anmeldung unter:  
96 702  
Uhr oder  
@gmail.com



# Maifest

**AM 30. APRIL AB 17 UHR**  
📍 IM RATHAUSHOF

**Am Programm:**

- Musikverein Großhöflein
- Fackelwanderung
- Bastelstation

**Für Speis und Trank ist gesorgt!**  
Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Gemeindesaal statt.





# Harald Grundwald

## Erdbewegungen & Transport



Erdbewegungen



Abbrucharbeiten



Containerservice

7051 Großhöflein, Blumengasse 10

Tel. 06

[www.bauunternehmen-erdbewegungen.at](http://www.bauunternehmen-erdbewegungen.at)

Volkspartei  
Großhöflein

[vpgrosshoefflein](https://www.facebook.com/vpgrosshoefflein) [vp-grosshoefflein.at](http://vp-grosshoefflein.at)

# 25. Trachtenball

Ostersonntag, 9. April 2023

Gemeindesaal Großhöflein

Einlass: 20.00 Uhr | Beginn: 20.30 Uhr

Eintritt: Freie Spende

Mitternachtseinlage und  
Tombola mit tollen Preisen!

Auf euer Kommen freut sich das  
Team der Volkspartei Großhöflein.

essen . trinken  
plaudern  
tanzen

TISCHRESERVIERUNG: Monika Hofmann, [monika.hofmann@vp-grosshoefflein.at](mailto:monika.hofmann@vp-grosshoefflein.at)

ald  
orte



service



Transporte

0650 / 74 11 616

ngen.at

### Großhöflein-Gutscheine

Suchen Sie für einen lieben Menschen ein kleines Dankeschön oder zu einem besonderen Anlass ein Geschenk? Dann besteht die Möglichkeit diese Gutscheine im Gemeindeamt zu erwerben.



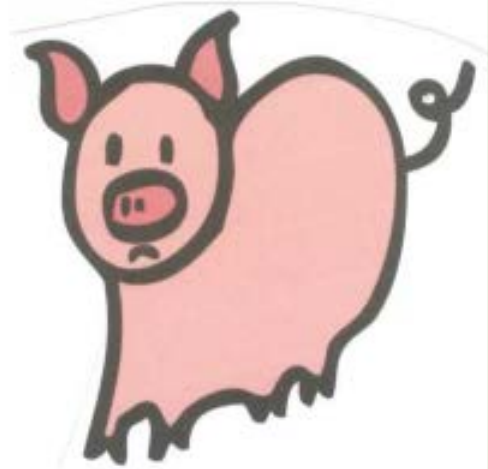
Am Samstag, 25. März 2023

## G'RÖSTETE LEBER GULASCHESSEN

Im Gemeindesaal / Beginn 11 Uhr

Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen

Auf euer Kommen freuen sich



*Di Schei(n)mocha  
von Großhöflein*



### BAUBERATUNG

durch einen Sachverständigen  
am **21. März** und **18. April** von  
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
sowie nach tel. Vereinbarung  
(gegen Voranmeldung)



Sonntag: 10:15 Uhr

jeden 1. Sonntag im Monat:

09:00 Uhr

Dienstag und Freitag:

18:00 Uhr

Samstag (ganzjährig):

18:00 Uhr

#### **Dr. Elfriede Ehrenhofer**

praktische Ärztin - Kirchengasse 9b

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 bis 12.00 Uhr; Mi. 17.00 bis 19.00 Uhr;

Fr. 16.00 bis 18.00 Uhr

#### **Dr. Alexander Klabuschnigg**

Zahnarzt - Weinberggasse 51

Mo., Do. 12.00 bis 18.00 Uhr; Di., Fr. 08.00 bis 14.00 Uhr;

#### **Dr. Michaele Kollwencz-Gmeiner**

Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde - Steinbruchweg 2

Fr. 14.00 bis 18.30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung (0676/766 1000)

#### **Mag. Claudia Reichl**

Klinisch- und Gesundheitspsychologin, Kinder-, Jugend- und Familienpsychologin

Ödenburgerstr. 2b; Termine nach Vereinbarung Tel. 0650/500 6337, cl.reichl@gmx.at

#### **Dr. Pamela Fenk**

Facharzt für Orthopädie und Traumatologie - Sportplatzgasse 14, 2491 Zillingdorf Bergwerk

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Wahlarzt)- Tel. 0676 9222326, ordination@ortho-fenk.at

## ÄRZTEDIE



### Wir trauern

Am **21. Dezember** verstarb  
Maria Wallner  
im 89. Lebensjahr.

Am **22. Dezember** verstarb  
Josef Wukowitsch  
im 75. Lebensjahr.

Am **29. Dezember** verstarb  
Karoline Gassner  
im 61. Lebensjahr.

Am **4. Jänner** verstarb  
Herbert Hasler  
im 72. Lebensjahr.

Am **10. Feber** verstarb  
Maria Gerger  
im 94. Lebensjahr.



### ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDE

Tel.: 02682-62733, Fax: DW 50

Mail: [post@grosshoeflein.bgld.gv.at](mailto:post@grosshoeflein.bgld.gv.at)

#### Gemeindeamt

Parteienverkehr von Montag - Freitag  
von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit zusätzlich  
von 12.30 bis 15.00 Uhr (Mo - Do)

#### Postpartner

Mo., Mi., Do., Fr.

jew. 07.30 bis 12.00 Uhr;

Dienstag: 14.00 bis 18.00 Uhr

(Achtung: Kassaschluss jeweils 30 Minuten  
vor Dienstschluss)

#### Sprechstunden Bürgermeisterin

(gegen Voranmeldung)

Dienstag: 07.30 bis 10.00 Uhr

Mittwoch: 16.30 bis 18.00 Uhr

#### Gemeindebauhof

jeden Fr. von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

ab April: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

jeden 1. Sa. im Monat

von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

ab April: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

## EDIENSTE

### Dr. Birgit Huber

Frauenärztin - Untere Hauptstraße 76, 7041 Wulkaprodersdorf

Termin nach Vereinbarung - Tel. 0650/604 0078, Email: [ordination@gynhuber.at](mailto:ordination@gynhuber.at)

### Daniel Hirsch

Physiotherapeut - Gesundheitszentrum Eisenstadt, Robert Graf-Platz 2, 7000 Eisenstadt

Termin nach Vereinbarung - Tel. 0699/ 1954 9886

Öffnungszeiten: Mo 8-14 Uhr, Di und Fr 8-19 Uhr, Mi Termine in Wien 9. Bezirk möglich

### Christine Ehrlich

HypnoBirthing - Mentale Vorbereitung auf deine Geburt - Eisbachgasse 2, 7051 Großhöflein

Termin nach Vereinbarung bzw. Gruppentermine auf der Homepage ersichtlich

Tel. 0699/12140151 - Email: [hypnobirthing-burgenland@drei.at](mailto:hypnobirthing-burgenland@drei.at) - Homepage: [erwecke-deine-kraft.com](http://erwecke-deine-kraft.com)

### Eva Schranz BSc

Hebamme, Fachfrau für Schwangerschaft, Geburt und Babyzeit - Satzgasse 13, 7051 Großhöflein

Tel. 0664/4949664 - [www.hebamme-eva.at](http://www.hebamme-eva.at) - [eva.schranz@gmx.at](mailto:eva.schranz@gmx.at)



## GEMEINSAM.SICHER gegen Gewalt in der Privatsphäre

### Gewalt ist keine Privatsache



Foto Piabey

Gewalt passiert meist dort, wo man sich sicher und geborgen fühlen sollte – in den eigenen vier Wänden. Die Statistik belegt: Opfer von Gewalt in der Privatsphäre sind in den meisten Fällen Frauen, Kinder und ältere Menschen. Gewalt wird nicht nur körperlich, sondern oft auch in subtileren Formen psychisch ausgeübt.

Hilfe von außen durch professionelle Beratung erhalten Sie bei Beratungsstellen unter [www.gewaltschutzzentrum.at](http://www.gewaltschutzzentrum.at), [www.frauenhaus-burgenland.at](http://www.frauenhaus-burgenland.at) oder [www.frauenhelpline.at](http://www.frauenhelpline.at) – Tel. 0800 222 555.

**Im Notfall jedoch immer die Polizei unter 133 rufen!**

Für Gewalt gibt es keine Rechtfertigung!

### Betretungs- und Annäherungsverbot

Das Gewaltschutzgesetz ermächtigt die Polizei, einen Gefährder, oder eine Gefährderin aus der Wohnung, in der die gefährdete Person lebt, wegzuweisen und mit einem **Betretungsverbot** für die Wohnung samt einem Schutzbereich im Umkreis von 100 Metern um die Wohnung für 14 Tage zu belegen.

Das **Annäherungsverbot** für einen Umkreis von 100 Metern um die gefährdete Person schafft auch außerhalb der Wohnung unabhängig vom Aufenthaltsort einen zusätzlichen Schutzbereich.

Sollte nach Ablauf der zwei Wochen noch weiterer Schutz erforderlich sein, kann am Bezirksgericht eine Einstweilige Verfügung durch die gefährdete Person beantragt werden.

## MÜLLABFUHR-TERMINE



	Großhöflein ausgen. Magdalenenweg	Magdalenenweg
<b>Restmüll</b>	17. März und 14. April	16. März und 13. April
<b>Biomüll</b>	14. und 28. März 11. und 25. April	9. und 23. März 6. und 20. April
<b>Gelber Sack</b>	16. März und 27. April	27. März

### Papier

ANTONIPLATZ, BARTSPATZL, BLUMENGASSE, BRUNNENGASSE, DAMMGASSE, EDELHOF, EISBACHGASSE, FRANZ LISZTGASSE, GUSSWERKSTRASSE, HAUPTSTRASSE, HAYDNGASSE, HOFWIESE, INDUSTRIESTRASSE, KIRCHENPLATZ, LINDENGASSE, RADEGUNDISGASSE, RAIFFEISENPLATZ, ROSENGASSE, TEICHÄCKERWEG, TRIFTGASSE, WIESENGASSE, ÖDENBURGERSTRASSE.

6. März und 29. April

AM HOLZBRUNN, AM REISBÜHL, EICHENGASSE, EISENSTÄDTERSTRASSE, HOTTERWEG, JOHANNESWEG, KIRCHENGASSE, KOGLGASSE, LEITHABERGGASSE, MANDELWEG, SATZGASSE, SCHULGASSE, SONNENWEG, SPORTPLATZ, STEINGASSE, STEINWEG, WALDGASSE.

3. April

ARBEITERGASSE, BERGGASSE, BIRKENWEG, DÜRRÄCKERGASSE, EDELHOFGASSE, FASANGASSE, FLORIANIGASSE, FÖHRENGASSE, GARTENGASSE, INNOVATIONSPLATZ, KURZE GASSE, LENAUGASSE, LINKE STEINZEILE, MEISTERGASSE, NEUBAUGASSE, RECHTE STEINZEILE, STEINBRUCHWEG, WEINBERGGASSE, WIENERSTRASSE.

17. April



MAGDALENIENWEG

15. März